

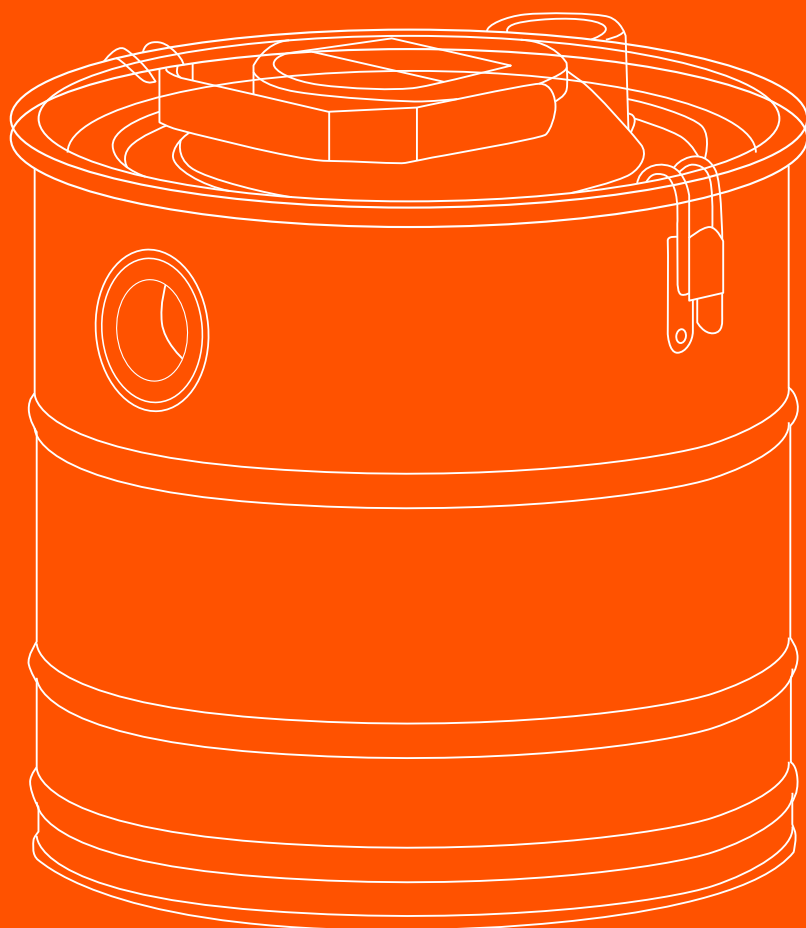


DAEWOO

POWER PRODUCTS

DAAVC1200K-20L

ASH VACUUM CLEANER/ ASPIRADORA DE CENIZAS



USER'S MANUAL/ MANUAL DE USO

www.daewoopowerproducts.com

Manufactured under license of **Daewoo International Corporation**, Korea/
Fabricado bajo licencia de **Daewoo International Corporation**, Corea

INDEX

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	2
2. SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS	3
3. MAIN COMPONENTS	3
4. PREPARATION	3
5. TECHNICAL SPECIFICATIONS	5
6. DISPOSAL	5
7. EXPLODED VIEW	6
WARRANTY	7

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD	8
2. INSTRUCCIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD	9
3. COMPONENTES PRINCIPALES	9
4. PREPARACIÓN	10
5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	11
6. ELIMINACIÓN DE DESHECHOS	11
7. VISTA DE DESPIECE	12
GARANTÍA	13

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep both brochures safe and make sure they accompany the appliance if you pass it on to someone else at a later date.

The vacuum cleaner is designed to remove only ash. When using your vacuum cleaner, basic safety precautions should always be followed, including the following;

- Read instructions before using.
- To protect against electric shock, do not immerse cord or plug in water or other liquid.
- The use of accessories not recommended by the manufacturer of the appliance may cause injury.

Beware

- Think ahead and use common sense when using the appliance.
- Do not use the appliance if you are sick, tired or under the influence of drugs or alcohol.
- Always watch children when the appliance is in use.
- When the appliance is in use, it must be continuously monitored.

Use the appliance only for its intended purpose

- The appliance is designed for private and indoor use.
- The manufacturer is not liable for damage resulting from improper use or handling (see also the Warranty Terms).
- Incorrect use of the appliance may cause personal injury or damage to the appliance.

Repair

- Never attempt to repair the appliance and the plug. If you need to repair the appliance, cord or plug, you must take it to an authorized service center. Contact your dealer if the repairs fall within the terms of the warranty.

Connection

- The appliance can only be connected to a power supply AC220-240 V, 50 Hz. Avoid electric shock
- Do not use the appliance if the product or the switch is defective.
- The appliance and the power cord must not be immersed in liquid or exposed to rain or moisture.
- Do not use the appliance if your hands are wet, the floor is wet, or the appliance itself is wet.
- Never touch the outlet with wet or damp hands.

Cable and plug

- Check regularly that neither the cord nor the plug are damaged, and do not use the appliance if it has been dropped or damaged in any way.
- Remove the plug from the outlet when cleaning or replacing accessories or parts.
- Avoid pulling on the cord when removing the plug from the outlet. Instead, unplug by holding it.
- Never lift or carry the appliance by the cord.
- Keep the power cord away from hot or sharp objects and oil.
- Make sure it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.

Storage

- When the appliance is not in use, it should be unplugged and stored in a dry and protected place out of the reach of children.

Environmental tips

When the appliance no longer works, it should be disposed of in a way that causes minimal environ-

mental impact, in accordance with the regulations of your local authority. In most cases, you can take these products to your local recycling station.

As a consumer, you can also play a role in protecting the environment by following applicable environmental regulations and taking old electrical and electronic equipment to your local recycling center.

2. SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

Take special care when vacuuming stairs due to the risk of falls.

Do not use it to pick up matches, hot ashes, cigarette butts, hard or sharp objects, flammable materials (gasoline, solvents, etc.), or fumes from them.

Do not use it to vacuum up harmful dust.

Do not cover the suction / exhaust ports. Keep clothing, hair, and extremities away from the suction inlet.

Never tip the vacuum cleaner.

Avoid running the power cord with the vacuum cleaner.

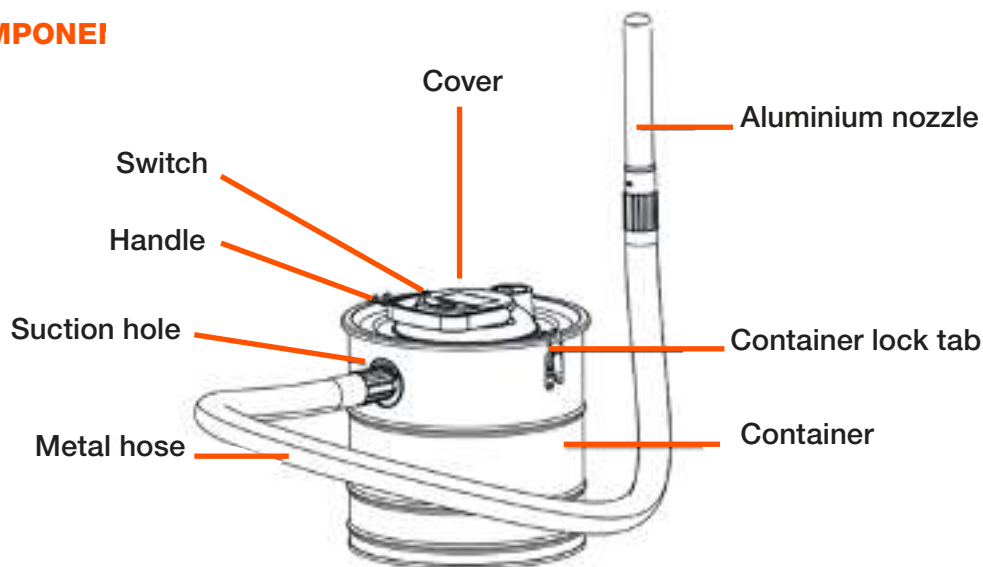
Do not use on animals or people.

This appliance is not designed for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instructions on the use of the appliance by a person responsible for your safety.

Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person to avoid hazards.

3. MAIN COMPONENTS



4. PREPARATION

Check that the plug is disconnected from the mains.

Unfasten the lock tabs on the vacuum base. Lift the top off.

Place the top over the base and fasten with the lock tabs.

Connect the metal pipe with metal hose, fit the metal hose to the tank at the hose connector.

Switch on/off

Insert the plug into a correctly installed mains socket.

To switch on the ash vacuum cleaner, press the switch (6) to “I” position.

To switch off the ash vacuum cleaner, press the switch to “O” position.

Cleaning and maintenance

If the suction strength deteriorates during use, turn off the ash vacuum cleaner.

Once you have finished cleaning, switch off the ash vacuum cleaner and hold the nozzle and hose vertical to allow loose ash to fall into the container.

1. Empty the container

Once the container is full remove the suction hose (2) and unfasten the cover with the lock tabs, empty the container out onto a suitable piece of packaging and dispose of it.

2. Get off the filters

Turn over the appliance onto the ground surface.

If you need to remove the hepa filter, carefully pull the cap off the hepa filter by hand. (Fig 2).

3. Cleaning

Wash the dust filter by clean and warm water, if necessary, you can use a mild detergent to wash.

Dry the dust filter before re-use.

For the appliance itself, you can wipe the surfaces with a dry cloth. It's not allowed to put the appliance into water for cleaning.

**FIG 2**

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power: 1200 W
Tank capacity: 20 L
Max vacuum: ≥ 17 kPa
Max airflow: ≥ 1.8 m³/min
Hose length: 1 m $\times$ Φ 36.5 mm
Aluminium Tube: Φ 34 $\times$ 230 mm
External Cable length: 3 m
Noise level: 80 db
Includes:

- Hose
- Aluminum tube
- HEPA filter

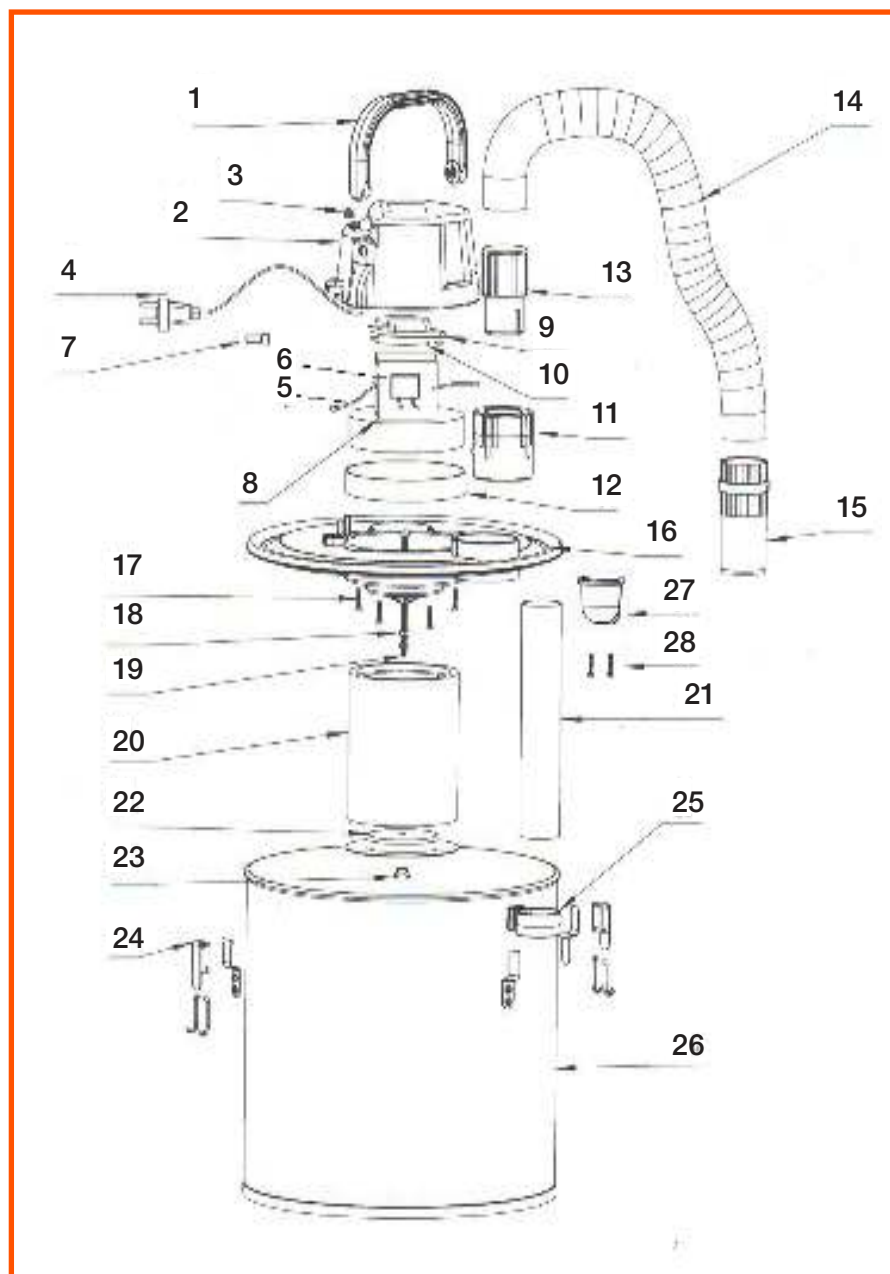
6. DISPOSAL



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

7. EXPLODED VIEW



1. Handle
2. Motor cover
3. Switch
4. Power cord
5. Inner wiring
6. Capacitor
7. Wire connector
8. Motor
9. Motor fix block
10. Air-out sponge
11. Hose intubation tube
12. Motor shock-proof ring
13. Hose connector
14. Metal hose
15. Hose connecting mouth
16. Motor base
17. Self-tapping screw
18. Nut
19. Screw
20. Hepa
21. Aluminium tube
22. Hepa fix cover
23. Hepa fix screw
24. Lock tap
25. Hook
26. Container
27. Inlet air bend
28. Self-tapping screw

WARRANTY CARD

Product model	Date of sale
Serial number	Company
Username	Client's signature

The product is in good conditions and fully complete. Read and agree the terms of the warranty.

GUARANTEE

The warranty period starts from the date of sale of the products and covers 2 years for all power products.

During the warranty period, free failures caused due to the use of poor-quality materials in the production and manufacturer workmanship admitted fault are removed. The guarantee comes into force only when warranty card and cutting coupons are properly filled. The product is accepted for repair in its pure form and full completeness.

WARRANTY DOES NOT COVER

- Mechanical damage (cracks, chips, etc.) and damage caused by exposure to aggressive media, foreign objects inside the unit and air vents, as well as for damage occurred as a result of improper storage (corrosion of metal parts);
- Failures caused by overloading or product misuse, use of the product for other purposes. A sure sign of overload products is melting or discoloration of parts due to the high temperature, simultaneous failure of two or more nodes, teaser on the surfaces of the cylinder and the piston or destruction of piston rings. Also, the warranty does not cover failure of the automatic voltage regulator due to incorrect operation;
- Failure caused by clogging of the fuel and cooling systems;
- Wearing parts (carbon brushes, belts, rubber seals, oil seals, shock absorbers, springs, clutches, spark plugs,

mufflers, nozzles, pulleys, guide rollers, cables, recoil starter, chucks, collets, removable batteries, filters and safety elements, grease, removable devices, equipment, knives, drills, etc.);

- Electrical cables with mechanical and thermal damage;
- Product opened or repaired by a non-authorized service center.
- Prevention, care products (cleaning, washing, lubrication, etc.), installation and configuration of the product;
- Natural wear products (production share);
- Failures caused by using the product for the needs related to business activities;
- If the warranty card is empty or missing seal (stamp) of the Seller;
- The absence of the holder's signature on the warranty card.

DAEWOO

DAEWOO

DAEWOO

	Product		Product	
	Model		Model	
	Company		Company	
	Date of sale		Date of sale	

1. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- Mantenga ambos folletos seguros y asegúrese de que acompañen el aparato si se lo pasa a otra persona en una fecha posterior

La aspiradora está diseñada para eliminar solo cenizas. Cuando utilice su aspiradora, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes;

- Leer instrucciones antes de usar.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable o enchufe en agua u otro líquido.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.

Tener cuidado

- Piense en el futuro y use el sentido común cuando use el aparato.
- No utilice el aparato si está enfermo, cansado o bajo la influencia de drogas o alcohol.
- Siempre vigile a los niños cuando el electrodoméstico esté en uso.
- Cuando el aparato está en uso, debe ser monitoreado continuamente

Use el aparato solo para su propósito previsto.

- El aparato está diseñado para uso privado y en interiores.
- El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes del uso o manejo incorrecto (consulte también los Términos de garantía).
- El uso incorrecto del aparato puede provocar lesiones personales o daños al aparato.

Refacción

- Nunca intente reparar el aparato y el enchufe. Si necesita reparar el electrodoméstico, el cable o el enchufe, debe llevarlo a un centro de servicio autorizado. Póngase en contacto con su distribuidor si las reparaciones corresponden a los términos de la garantía.

Conexión

- El aparato solo se puede conectar a una fuente de alimentación AC220-240 V, 50 Hz. Evitar descargas eléctricas
- No utilice el aparato si el producto o el interruptor están defectuosos.
- El aparato y el cable de alimentación no deben sumergirse en líquido ni exponerse a la lluvia o la humedad.
- No use el aparato si tiene las manos mojadas, si el piso está mojado o si el aparato en sí está mojado.
- Nunca toque la toma de corriente con las manos mojadas o húmedas.

Cable y enchufe

- Compruebe regularmente que ni el cable ni el enchufe están dañados, y no use el aparato si se ha caído o dañado de alguna u otra manera.
- Retire el enchufe de la toma cuando limpie o reemplace accesorios o piezas.
- Evite tirar del cable cuando retire el enchufe de la toma de corriente. En su lugar, desenchufe sosteniendo el mismo.
- Nunca levante ni transporte el aparato con el cable.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de objetos calientes o afilados y de aceite.
- Asegúrese de que no sea posible tirar o tropezar con el cable o cualquier cable de extensión.

Almacenamiento

- Cuando el aparato no esté en uso, debe desenchufarse y almacenarse en un lugar seco y protegido fuera del alcance de los niños.

Consejos medioambientales

Cuando el aparato ya no funciona, debe desecharse de tal manera que cause un impacto ambiental mínimo, de acuerdo con las regulaciones de su autoridad local. En la mayoría de los casos, puede llevar dichos productos a su estación de reciclaje local.

Como consumidor, también puede desempeñar un papel en la protección del medio ambiente siguiendo las reglamentaciones ambientales aplicables y llevando equipos eléctricos y electrónicos viejos a su centro de reciclaje local.

2. INSTRUCCIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD

Tenga especial cuidado al aspirar escaleras debido al riesgo de caídas.

No lo use para aspirar fósforos, cenizas calientes, colillas de cigarrillos, objetos duros o afilados, materiales inflamables (gasolina, solventes, etc.) o vapores de los mismos.

No lo use para aspirar polvo dañino.

No cubra los puertos de succión / escape. Mantenga la ropa, el cabello y las extremidades alejados de la entrada de succión.

Nunca incline la aspiradora.

Evite pasar el cable de alimentación con la aspiradora.

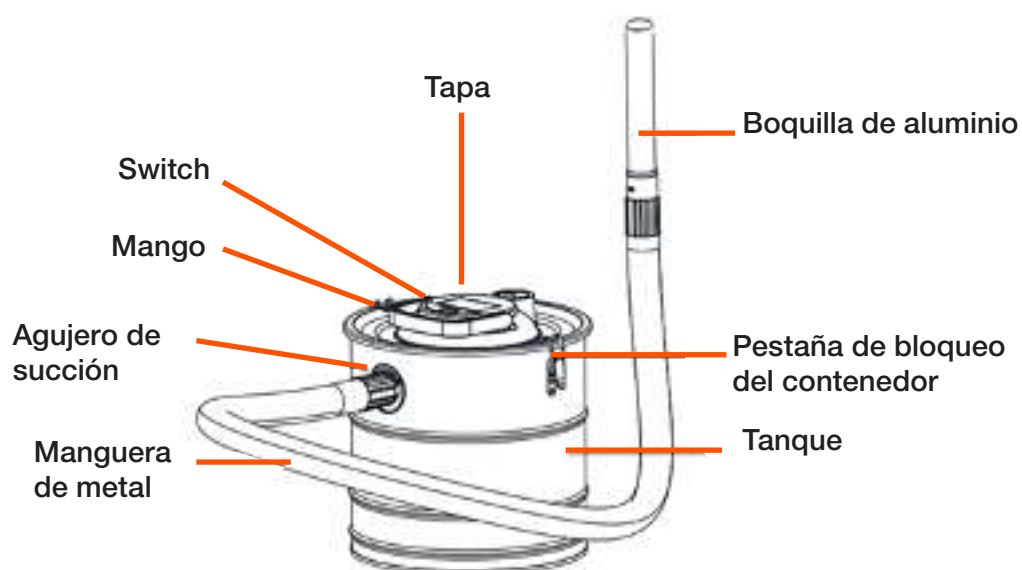
No utilizar en animales o personas.

Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos.

3. COMPONENTES PRINCIPALES



4. PREPARACIÓN

Compruebe que el enchufe esté desconectado de la red eléctrica. Afloje las pestañas de bloqueo en la base de la aspiradora. Levante la parte superior.

Coloque la parte superior sobre la base y asegúrela con las pestañas de bloqueo.

Conecte el tubo de metal con la manguera de metal, coloque la manguera de metal en el tanque en el conector de la manguera.

Encender / apagar

Inserte el enchufe en una toma de corriente instalada correctamente.

Para encender la aspiradora de cenizas, presione el interruptor (6) a la posición "I". Para apagar la aspiradora de cenizas, presione el interruptor a la posición "O".

Limpieza y mantenimiento

Si la fuerza de succión se deteriora durante el uso, apague la aspiradora de cenizas.

Una vez que haya terminado de limpiar, apague la aspiradora de cenizas y mantenga la boquilla y la manguera en posición vertical para permitir que caigan cenizas sueltas en el contenedor.

1. Vaciar el contenedor

Una vez que el recipiente esté lleno, retire la manguera de succión (2) y afloje la cubierta con las pestañas de bloqueo, vacíe el recipiente en un paquete adecuado y deséchelo.

2. Quitar los filtros

Voltee al aparato sobre la superficie del suelo.

Si necesita sacar el filtro hepa, tire manualmente con cuidado la tapa del mismo.

3. Limpieza

Lave el filtro de polvo con agua limpia y tibia, si es necesario, puede usar un detergente suave para lavar. Seque el filtro de polvo antes de volver a usarlo.

Para el aparato en sí, puede limpiar las superficies con un paño seco. No está permitido poner el aparato en agua para limpiarlo.



FIG 2

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Potencia: 1200 W

Capacidad del tanque: 20 L

Vacío: ≥ 17 kPa

Máximo caudal de aire: ≥ 1.8 m³/min

Longitud de manguera: 1 m $\times$ Φ 36.5 mm

Tubo de aluminio: Φ 34 $\times$ 230 mm

Longitud del cable de alimentación: 3 m

Nivel de sonido: 80 db

Accesorios:

- Manguera
- Tubo de aluminio
- Filtro HEPA

6. ELIMINACIÓN DE DESHECHOS

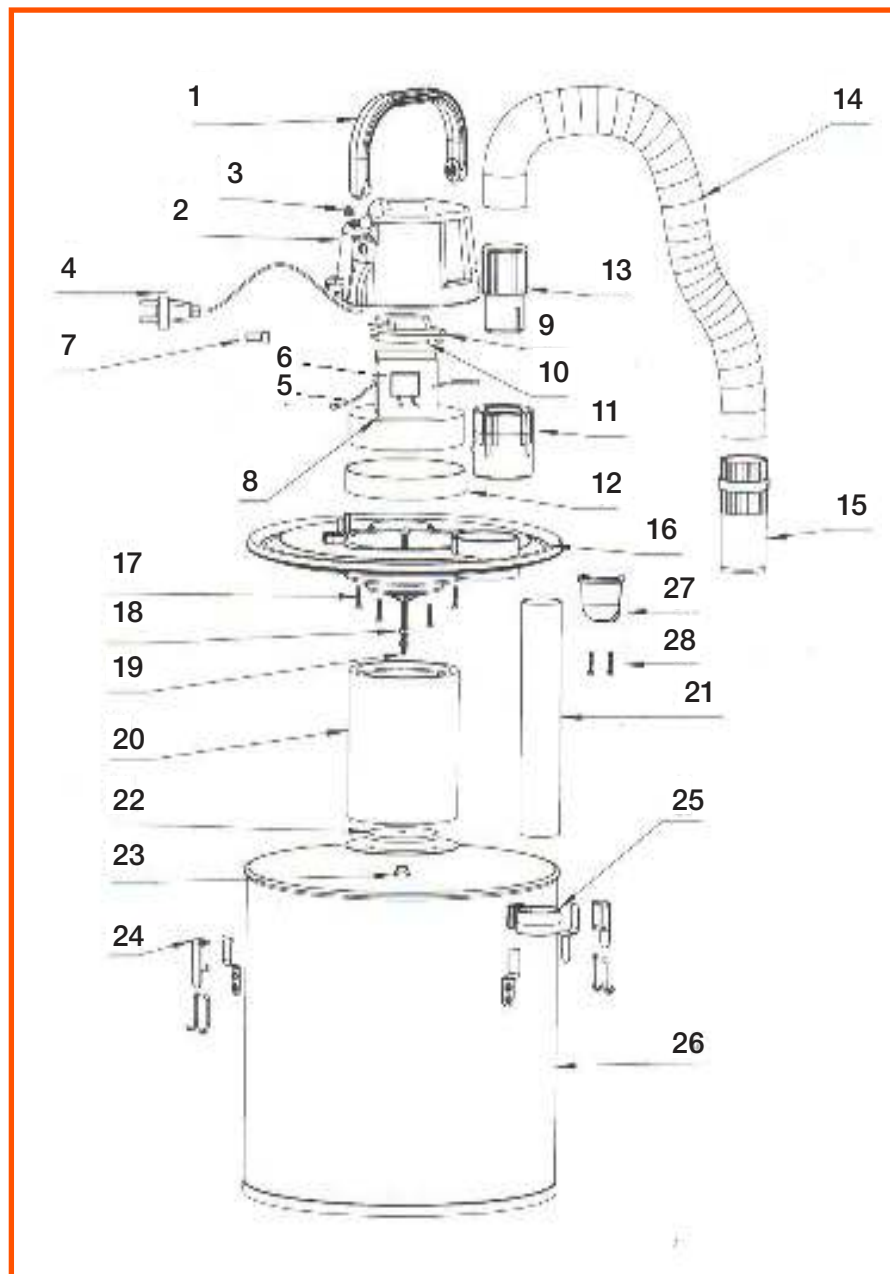


No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales sin clasificar, use instalaciones de recolección separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.

Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse al agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

Al reemplazar los electrodomésticos viejos por otros nuevos, el minorista está legalmente obligado a retirar su electrodoméstico viejo para su eliminación, al menos de forma gratuita

7. VISTA DE DESPIECE



1. Mango
2. Cubierta del motor
3. Interruptor
4. Cable de alimentación
5. Cableado interno
6. Condensador
7. Conector de cable
8. Motor
9. Bloqueo motor fijo
10. Esponja de salida de aire
11. Tubo de intubación de manguera
12. Anillo a prueba de golpes del motor
13. Conector de la manguera
14. Manguera de metal
15. Manguera que conecta la boca
16. Base del motor
17. tornillo autorroscante
18. Tuerca
19. Tornillo
20. Hepa
21. Tubo de aluminio
22. Cubierta de fijación Hepa
23. Tornillo de fijación Hepa
24. Llave de bloqueo
25. Gancho

TARJETA DE GARANTÍA

Modelo del producto	Fecha de venta
Número de Serie	Empresa
Nombre de usuario	Firma del cliente

El producto está en buenas condiciones y completo. Lea y acepte los términos de la garantía.

GARANTÍA

El período de garantía comienza desde la fecha de venta del producto y cubre 2 años para todos los productos.

Durante el período de garantía se eliminan los fallos causados por el uso de materiales de mala calidad en la producción y mano de obra cuya culpa sea admitida por el fabricante. La garantía entra en vigor desde que se llenó correctamente la tarjeta de garantía y cupones de corte. El producto es aceptado para su reparación en su forma pura y plena integridad.

LA GARANTÍA NO CUBRE

- Daños mecánicos (grietas, astillas, etc.) y daños causados por la exposición a medios agresivos, objetos extraños dentro de la unidad y las rejillas de ventilación, así como de los daños producidos como consecuencia de un almacenamiento inadecuado (corrosión de las partes metálicas);
- Fallos causados por sobrecarga o mal uso del producto, el uso del producto para otros fines, así como la inestabilidad de la electricidad. Una señal segura de que los productos de sobrecarga se están derritiendo o decolorando las piezas debido a la alta temperatura son el fallo simultáneo de dos o más nodos, el sumario sobre la superficie del cilindro y el pistón, y la destrucción de los anillos de pistón. Además, la garantía no cubre fallas de reguladores de energía de tensión automáticos debido a la operación incorrecta;
- Fallos causados por la obstrucción de los sistemas de combustible y refrigeración;
- Para piezas de desgaste (escobillas de carbón, correas,

- juntas de goma, sellos de aceite, amortiguadores, resortes, embragues, bujías, bufandas, boquillas, poleas, rodillos guía, cables de arranque de retroceso, platos, mandriles, baterías extraíbles, filtros y seguridad elementos, grasa, dispositivos extraíbles, equipos, cuchillos, taladros, etc.);
- Los cables eléctricos con daños mecánicos y térmicos;
- El producto, si fue abierto o reparado fuera del Centro de Servicio Autorizado.
- la prevención, productos de cuidado (limpieza, lavado, lubricación, etc.), la instalación y configuración del producto;
- Los productos de desgaste natural (cuota de producción);
- Fallos causados por el uso del producto para las necesidades relacionadas con las actividades empresariales;
- Si la tarjeta de garantía está vacía o el sello del Vendedor faltante;
- Ausencia de la firma del titular de la tarjeta de garantía.



DAEWOO

Producto _____
 Modelo _____
 Empresa _____
 Fecha de Venta _____



DAEWOO

Producto _____
 Modelo _____
 Empresa _____
 Fecha de Venta _____



DAEWOO

Producto _____
 Modelo _____
 Empresa _____
 Fecha de Venta _____



DAEWOO
POWER PRODUCTS

www.daewoopowerproducts.com

Manufactured under license of **Daewoo International Corporation**, Korea/
Fabricado bajo licencia de **Daewoo International Corporation**, Corea